

Vuk'uzenzele



Produced by Government Communications (GCIS)

English/Afrikaans

| February 2017 Edition 2

2017 Budget focuses on the poor

Ongezwa Mogotsi and Amukelani Chauke

Finance Minister Pravin Gordhan recently tabled a budget that emphasises the need for transformation for all.

In his Budget Speech he outlined government's plans to make the economy stronger and service delivery to citizens efficient.

To achieve these objectives South Africa has to go through radical transformation.

"To achieve sustained higher growth there are also more

fundamental, radical transformation measures that are needed. These relate, in particular, to economic power," said Minister Gordhan.

He said the relationships between labour and capital, rich and poor, black and white, men and women, town and townships, among others, still reflect the entrenched legacy of colonialism and apartheid.

"Wealth is produced and allocated along lines that remain fundamentally unjust. The ownership of assets and



the distribution of income is captured by a minority of the population – a situation that is morally wrong and economically unsustainable.

"We agree with President Zuma that a new perspective on economic transformation is required," said Minister Gordhan.

Transformation for growth

For the country to achieve sustained higher growth, there are fundamental, more radical transformation measures that are needed said Minister Gordhan.

"The relationships between labour and capital, rich and poor, black and white, men

and women, town and township, urban and rural, still reflect the entrenched legacy of colonialism and apartheid."

He said the principles that should guide transformation include:

- Transformation must be mass-based, benefiting the most disadvantaged South Africans through the creation of new assets, capabilities and opportunities to build livelihoods.
- Mobilise both private and public investment in social and economic infrastructure, new technologies and new activities that help

● **Cont. page 2**

PROVIDING SOCIAL SUPPORT TO THE POOR

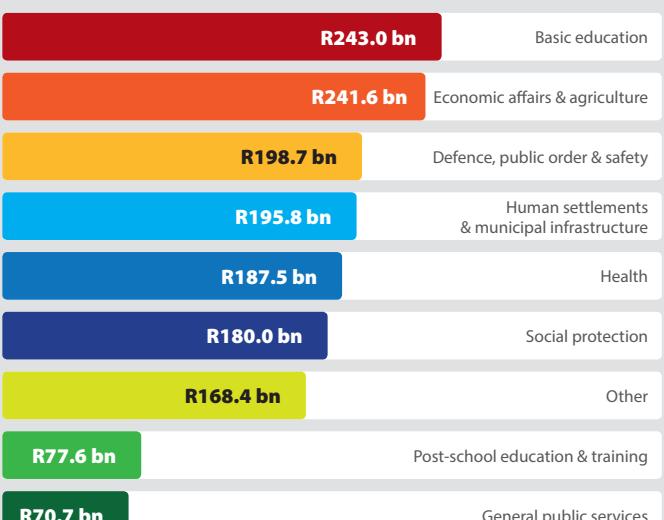
A social grant is the most direct way to alleviate poverty. By 2020, social grants will reach 18.1 million South Africans, mainly children (12.8 million) and the elderly (3.6 million).

The child support grant is expected to increase by R25 in 2017/18 while the foster care grant will go up by R30. The old age pension grant will increase by R95 a month in 2017/18.

2016/17 ¹	2017/18
STATE OLD AGE GRANT	R1 505
STATE OLD AGE GRANT, OVER 75s	R1 525
WAR VETERANS GRANT	R1 525
DISABILITY GRANT	R1 505
FOSTER CARE GRANT	R890
CARE DEPENDENCY GRANT	R1 505
CHILD SUPPORT GRANT	R355

1. Average grant value

CONSOLIDATED SPENDING 2017/18



Source: National Treasury

Radical socio-economic transformation

Radical socio-economic transformation will help to grow the economy in a way that will include all South Africans and will ensure true reconciliation and prosperity.

Through transformation the country can achieve a more balanced structure of ownership and control of the economy.

Centenary celebration of Oliver Tambo

A nation that does not take care of its youth has no future and does not deserve one.

– OR Tambo



Image: <http://www.youthvillage.co.za>

Support for small businesses

Page 14



ALSO AVAILABLE ON:



@VukuzenzeleNews
Vuk'uzenzele

Websites: www.gcis.gov.za
www.vukuzenzele.gov.za
E-mail: vukuzenzele@gcis.gov.za
Tel: (+27) 12 473 0179

Free Copy

Bosbouprojek bemagtig Oos-Kaapse gemeenskappe

OOS-KAAPSE provinsiale-regeringsentiteite bemagtig gemeenskappe in die streek.

Siya Miti

Regeringsentiteite in die Oos-Kaap het bome ter waarde van miljarde rande geplant, danksy verkoopsooreenkoms wat gesluit is om die South African Pulp and Paper Industries (Sappi) van hout te voorsien. Dit het daar toe gelei dat landelike gemeenskappe 100 persent-eienaars van bosbouprojekte ter waarde van etlike miljoene rand is.

Tot dusver het die Oos-Kaap se Ontwikkelingskorporasie en die Oos-Kaapse Landelike Ontwikkelingsagentskap (ECRDA) die kommersialiseringprojekte vir bosbou met R113 miljoen se befonds ondersteun.

R56 miljoen is reeds aan die vyf projekte bestee, naamlik Sinawo en Izinini in Mbizana, Mkambati in Flagstaff, Gqukunqa in Qumbu en Sixhotyeni in

Maclear.

Die veldtog vir bosboukommeralisering word ook gerugsteun deur 'n toelae ten bedrae van R83 miljoen van die Ontwikkelingsbank van Suider-Afrika se Werkfonds, wat 2 700 hektaar (ha) se bosaanplanting in die vyf projekte befonds het.

Meer as 800 werkgeleenthede is geskep en 'n bykomende 1 000 ha sal teen Maart 2017 aangeplant word.

Nowinile Giyose-Gasela, 'n lid van die gemeenskap wat vir die Mkambathi Land Trust werk, sê dat die bosbouprojekte wat deur die gemeenskap besit word 'n "lewensveranderende ervaring" is.

"Die lewe het heelwat verander sedert hierdie projek begin het. Party van ons het nie werk gehad nie. Die las is nou verlig omdat ons kos op die tafel kan sit en ons kinders skool toe kan

stuur," sê Giyose-Gasela.

ECRDA se hoof uitvoerende beampte, Thozi Gwanya, het 'n uiteensetting van die vyf projekte se vordering gegee.

Die Sinawo-projek in Mbizana is nou amper gereed om gekomersialiseer te word. Dit verkoop reeds hout aan SAPPi vir papiermeulens. In 2015/16 het die Sinawo-projek R7 miljoen gegenereer uit die verkoop van hout en het twee trekkers en

'n bakkie gekoop.

"In 2015/16 is 16 bykomende personeelde aangestel, wat die totale aantal werknemers op 208 te staan bring. Daar was ook 113 korttermynwerknemers."

Izininzi het R3,5 miljoen bestee aan die aanplant van 111 ha se bloekombome. Dit bring die totale oppervlak van die grond wat in 2015/16 aangeplant is op 335 ha te staan. Daar is nou 60 voltydse permanente werknemers in diens.



Lede van die gemeenskap by die Mkambati-bosbouprojek, naby Flagstaff, werk aan 'n projek wat hulle besit.

In Sixhotyeni is R4,4 miljoen in 2015/16 bestee en 39 mense is permanent in diens geneem, wat die totale aantal voltydse personeelde op 86 te staan bring.

"Die lewe het heelwat verander sedert hierdie projek begin het ..."

'n Bedrag van R85 miljoen is in Gqukunqa bestee, met altezaam 65 hektaar grond wat aangeplant is.

In Mkambathi is R5 miljoen bestee en 78 ha se bloekomboome is aangeplant, wat die totale aangeplante oppervlak op 668 ha te staan bring. Die Mkambathi-projek het inkomste van R803 949 uit houtverkope genereer.

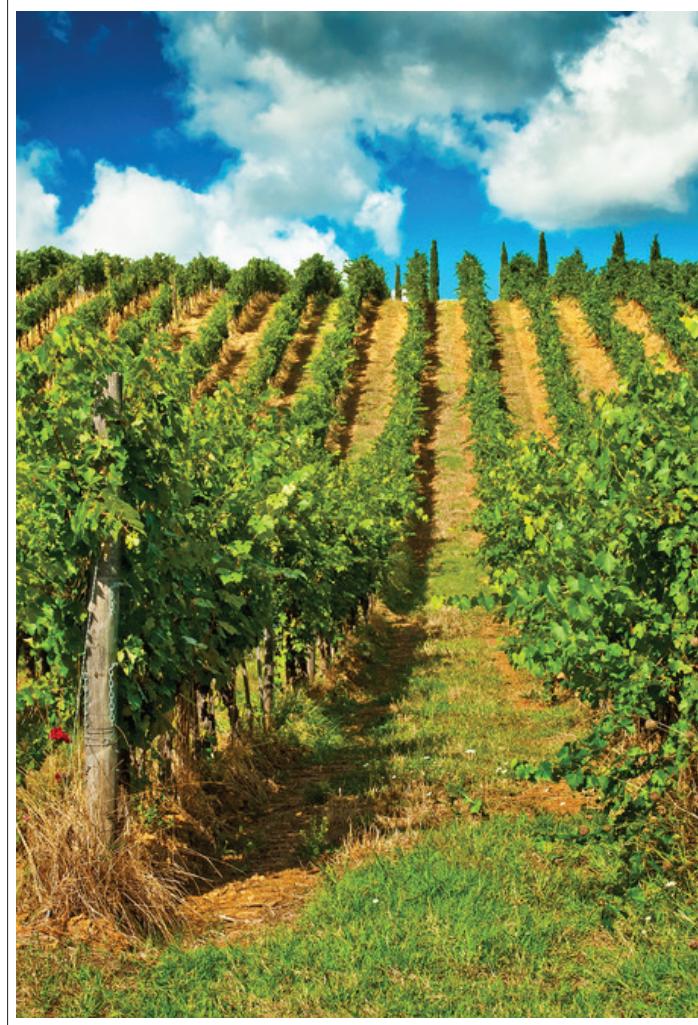
Volgens Gwanya was sommige van die projekte grondhervestigingsprojekte, wat die werk makliker gemaak het omdat hulle reeds regmatige eienaars gehad het. ■

Plaaseienaars gee die pas aan

WYNBOERE IN DIE WES-KAAP

magtig en pluk die vrugte daarvan.

het besluit om hul deel te doen om hul werkers te be-



Baie plaaswerkers sal voordeel trek uit die regering se beleid wat begunstigdes sal help om mede-eienaars te word van die grond waarop hulle werk en leef.

Amukelani Chauke

Die eerste ding wat die Minister van Landelike Ontwikkeling en Grondhervorming, Gugile Nkwinti, opgemerk het tydens sy onlangse besoek aan die Solms-Delta Wynlandgoed in Franschhoek naby Kaapstad, was "menslike integrasie".

Hy het gesien hoe goed die verskillende rasse oor die weg kom op die plaas, waar die eeuvelange eienaars 'n 50-persent-aandeel aan die werkers verkoop het.

Die Solms-Delta Wynlandgoed, wat in 1690 gestig is, het 'n deel van sy ekwiteit aan plaaswerkers in die Wijn De Caab Trust verkoop, wat daartoe gelei het dat werkers nou hul sakevennote geword het op die plaas van 54 hektaar.

Minister Nkwinti het die plaas besoek om die Beleid oor die Versterking van die Relatiewe Regte van Mense wat die Grond Bewerk bekend te stel.

Die regering poog om deur hierdie beleid bevoordeeldes, hoofsaaklik plaaswerkers en mense wat daar woon, te help om permanente verblyfreg te verkry op die eiendomme waar hul werk of woon en om ekonomiese belangte in die landbougrond en besighede waar hul woon en werk te bekom.

Minister Nkwinti het die gevestigde wynboere geprys omdat hulle die weg gebaan het met

die 50/50-beleid voordat dit geïmplementeer is.

"Ek dink professor Mark Solms is een van die onbaatsugtigste Suid-Afrikaners, omdat ons nie eers van sy plaas geweet het nie. Hy het gehoor van die program wat ons ontwikkel het," sê Minister Nkwinti.

Professor Solms, 'n mede-eienaar van die wynlandgoed, sê dinge gaan goed op die plaas sedert hulle die beleid geïmplementeer het en 'n 50-persent-aandeel aan die Wijn De Caab Trust verkoop het.

"Nadat sy as 'n huishulp vir Professor Solms gewerk het, is Sussana Malgas vandag 'n gekwalifiseerde erfenisgids."

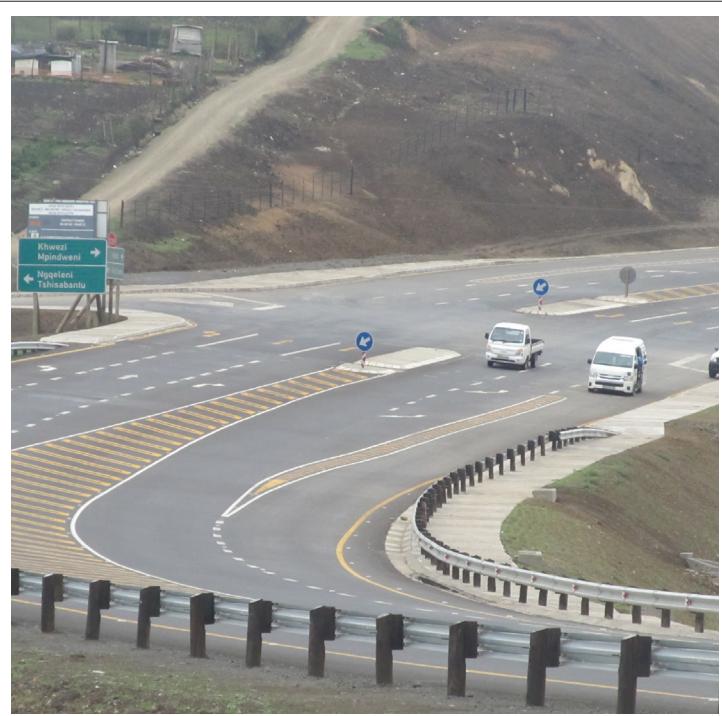
"Ek is baie trots. Mense kan kom kyk na wat ons doen en sien dat dit nie 'n slechte ding is nie. Hierdie plaas is 'n wonderlike plek. Dit is 'n baie goeie gemeenskap."

Sussana Malgas het voorheen as 'n huiswerker vir professor Solms gewerk, maar is deesdae 'n gekwalifiseerde wyn-en-erfenisgids. Malgas is een van die bevoordeeldes en direksietrustees van die Wijn De Caab Trust.

Sy sê die lewe op die plaas het aansienlik verbeter, omdat werkers nou seggenskap in die plaas se sake het. ■

Oos-Kaapse gemeenskap kry nuwe pad

DIE LIBODE-WISSELAARBRUG sal die plaaslike gemeenskap bevoordeel.



Thami Sesmani

Die Libode-wisselaarbrug op die R61 in die Oos-Kaap het padveiligheid vir alle padgebruikers in hierdie landelike gebied verbeter.

Die verbeterings aan die wisselaar en oorwegbrûe op die R61-pad beteken korter reistye, beter veiligheid vir voetgangers en motoriste; en minder ongelukke op die R61.

"n Lid van die gemeen-

skap, Mthuthuzeli Xotyeni (30), sê die pad was voorheen 'n nagmerrie vir inwoners. "Die pad was baie nou. Voetgangers is deur motorsraakgery wanneer hulle op die geel streep gestap het. Ons het elke maand tussen drie en vier ongelukke op hierdie pad gehad."

Hy sê dat alles met die

"... die omstandighe-de is nou baie beter en ons is tevreden met die pad."

nuwe pad nou verander het. "Noudat die pad opgeknapt is, is die omstandighede baie beter ... en ons is tevreden met die pad."

Die dorpie Libode is ongeveer 36 kilometers vanaf Mthatha geleë.

Die Departement van Vervoer het 'n wisselaarbrug

opgerig by Libode, asook een voertuigmakelaarskruising, een voertuigduikweg, een voetgangerbrug, taxi-staanplekke en sypaadjies. Agt kruisings is geformaliseer en opgeknapt, nuwe padtekens is opgerig en padmerke is verbeter.

Die verbeterings, wat oor 'n afstand van 21,5 kilometer vanaf Ngqeleni na Libode strek, het ongeveer R371 miljoen gekos en is in net meer as twee jaar voltooi.

Die projek het werk geskep vir 37 klein, medium en mikro-onderneemings, waarvan vyf deur vroue besit word en 22 deur jeugdiges. Die waarde van die KMMO-werk was altesam R79,27 miljoen.

Die projek het werksgeleenthede vir 795 mense geskep, waaronder 381 jongmense, 125 vroue en een persoon met 'n gestremdheid. Opleiding is ook aan

303 mense verskaf.

Die Departement van Vervoer het 'n venootskap met die Suid-Afrikaanse Nasionale Padagentskap Beperk (Sanral) gesluit om die onderontwikkelde padinfrastruktuur in die gebied te verbeter.

Die Minister van Vervoer, Dipuo Peters, sê dat Sanral in die 2015/2016-finansiële jaar voltooide padinfrastruktuurontwikkeling- en padinstandhoudingsprojekte ter waarde van R1,4 miljard in die Oos-Kaap gelewer het.

"Die nuwe voetgangerbrug sal dit vir 1 200 skoolkinders veiliger maak, en vir hul ouers, families en onderwysers gemoeidrugs gee," het minister Peters tydens die ampelike opening van die R61 gesê. ▀

***Thami Sesmani werk vir die Departement van Vervoer.**

Steun vir kleinsakeondernemings

SUID-AFRIKA HET 'N toenemende aantal vroulike entrepreneurs en die regering het programme geïmplementeer om hierdie ondernemings te help groei.

Die Global Entrepreneurship Monitor het aan die lig gebring dat die tipiese Suid-Afrikaanse entrepreneur manlik en tussen 25 en 44 jaar oud is. Die aantal vroue-entrepreneurs neem egter toe en hulle begin ondernemings wat voorheen oorwegend deur mans oorheers is.

Die Kleinsakeontwikkelingsagentskap (Seda) het opgemerk dat 72 persent van alle mikro-onderneemings en 40 persent van klein ondernemings tans deur vroue besit word. Die regering en privaat ondernemings het programme en fondse beskikbaar gestel wat daarop gerig is om die vroue van Suid-Afrika te bemagtig.

Hulp is beskikbaar deur agentskappe soos die Seda, wat ondersteuning aan hierdie ondernemings bied. Seda is 'n agentskap

van die Departement van Kleinsakeontwikkeling wat nie-finansiële steun aan klein sakeondernemings en koöperasies bied.

Een so 'n onderneming is Nomcebo Consulting Enterprise cc T/A Nomcebo Printers, wat in die middedorp van Lydenburg in Mpumalanga geleë is. Die alleeneienaar van die onderneming wat in 2004 begin is, is Nomcebo Sibanyoni, wat die sakewêreld suksesvol aandurf.

Nomcebo Printers bied grafieseontwerp-, druk- en dokumentdienste. In die 10 jaar sedert die besigheid formeel funksioneer, het dit nou 22 permanente werkers in diens, insluitend die eienaars.

Die maatskappy het nou uitgebrei om volskaalse produksiedrukwerk te doen. Die groei van die onderneming het egter met uitdagings gepaardgegaan, soos, onder meer, onvol-



Nomcebo Printers groei geweldig vinnig danksy die ondersteuning van die Kleinsakeontwikkelingsagentskap.

doende sakebestuursvaardighede en beperkte toegang tot markte.

Seda het die onderneming gehelp om 'n gesonde finansiëlebestuurstelsel te ontwikkel, asook opleiding in en implementering van die stelsel. Seda het die kliënt

ook van EMPRETEC-opleiding voorsien, wat die gedragsbekwaamhede van suksesvolle entrepreneurs verbeter het, en hulle gehelp met die ontwikkeling van 'n gehaltebestuurstelsel en die verkryging van SABS-sertifisering.

Seda se ondersteuning, saam met die entrepreneur se toewyding en harde werk, het daar toe geleid dat Nomcebo Printers as die wenner van die 2016 Eskom Business Investment Competition (BIC) aangewys is.

Die kompetisie erken entrepreneurs in die kategorieë vir vervaardiging, handel en dienste, konstruksie en ingenieurswese, asook landbou en landbouverwerking vir hul innovrende ondernemings wat 'n betekenisvolle bydrae lewer tot die stryd teen werkloosheid en armoede en ook tot ekonomiese groei bydra.

Voorsien deur die Kleinsakeontwikkelingsagentskap (Seda) ▀

Vir meer inligting oor Seda, besoek:
www.seda.org.za of skakel 0860 7663 729